Fol. 65

253

TRAVAUX DU COMITÉ D'ETUDE

TOME I

L'ALSACE-LORRAINE ET LA FRONTIÈRE DU NORD-EST

ATLAS

PARIS

MDCCCCXVIII

Fol 65

BIBLIOTHÈQUE SCIENCES PO
1 453 554

Tome I Planches A-E

FAC-SIMILÉS DE PÉTITIONS

DES

HABITANTS DES PAYS RHÉNANS

DEMANDANT A DEVENIR CITOYENS FRANÇAIS

1797

Tome I

Planche A

PÉTITION DES HABITANTS

DU

CANTON DE SARREBRUCK

DÉPARTEMENT DE LA SARRE

Archives Nationales, F¹ᶜ III, Sarre 3.

Comité d'Etudes.

Département de la Sarre.

Les habitans du Canton de Sarrebruck.

Au Corps Législatif de la République française, à Paris.

EMPIRE FRANÇAIS DIRECTION GÉNÉRALE DES ARCHIVES

Citoyen Président, Soyez l'interprête fidèle de notre volonté suprême auprès du grand peuple que votre auguste assemblée réprésente.

Faites connoître notre dévouement imperturbable pour la Cause de la Liberté, et de notre sincère attachement au Régime Républicain.

Que notre réunion, aussi pure qu'inviolable, soit connuë de la nation qu'aujourd'huy nous adopte et nous associe à ses grandes destinées, faisant de ce moment avec elle une seule et même famille.

Réunis de cœur et d'affection à la france, notre mère patrie, nous n'aurons plus à l'avenir qu'un même esprit, une seule volonté et un seul intérêt: nous vivrons ainsi, ~~unis~~ dans les principes de la Liberté et de l'Egalité./

[illegible] [illegible] [illegible]
Reuchl [illegible] Nied.
Braun J. J. Dorn
J. J. [illegible] Friedr. [illegible]
Sebastian Kündel [illegible]
Friedrich Wünsch [illegible]

Carl Gärtner Metzinger

Georg Schanne Kuhlen

J M Low

Huber W. C. Gohrberg

Andree Jacob Freund

Samuel Kleber Jacques Zimmermann

Ch. Walter Wilhelm Bilstein

jean Charles Dickhaut Mochapfel

Fennes Jean Charles Dodel.

Georg Eichberger George Kron

Michael Eichholtz A. Böcking

Leonhart Eichholtz Stengel.

Peter Arnold

Johann Philipp Hellman

Lorentz Frantz

Andreas Eichberger

Johann Wenzlau

Johann Georg Kleber

Ludwig Engelhardt

Jacob Philippi

Jacob Kleber

Adam Schmidtborn

Friedrich Henning

Philipp Krautwald

PÉTITION DES HABITANTS

DU

CANTON DE DEUX-PONTS

DÉPARTEMENT DU MONT-TONNERRE

Archives Nationales, F^{1c} III, Mont-Tonnerre 2.

Comité d'Études.

Liberté. Egalité.

Deux-Ponts le 1.er Floréal, l'an 6. de la République française une et indivisible.

Les habitans du Canton de Deux-Ponts

Au Citoyen Rudler, Commissaire du Gouvernement dans les Pays conquis.

Citoyen Commissaire,

EMPIRE FRANÇAIS DIRECTION GÉNÉRALE DES ARCHIVES.

Nous sommes pénétrés de reconnaissance envers le Gouvernement généreux, qui vous a envoyé dans nos pays, pour y introduire la sagesse de son administration, et nous faire goûter les bienfaits d'une liberté, que nous désirons depuis longtems, ayant tout éprouvé, et l'oppression du despotisme, et les calamités de la guerre; Vous paroissés, nous serons libres; vous nous offrés un régime, dont la douceur et l'agrément dépendent principalement de la bonté du choix de nos administrateurs et de nos juges. Vôtre gouvernement dans les différentes révolutions, qu'il a éprouvé, nous a fait sentir la circonspection, avec laquelle nous devons donner nôtre confiance à ceux, qui doivent nous représenter et nous administrer; nous connaissons tous les maux, que la seule Nation française était en état de surmonter, pour avoir et maintenir une constitution, qui cause des allarmes à tous les despotes, et de l'envie à tous les peuples de l'Europe; et dont nous espérons nous procurer la jouissance in—

demandant une réunion, par laquelle nous serons à jamais heureux, et à l'abri des guerres que les despotes de l'Allemagne excitoient tous les vingt ans dans nos pays, le plus souvent pour des objets à nous entièrement étrangers. Envieux d'être rangés sous la domination seule des loix républicaines, c'est avec instance, que nous la demandons cette réunion à la grande patrie. Si vôtre gouvernement nous l'accorde, comme sa générosité ne nous permet pas d'en douter, tous nos maux sont oubliés, le souvenir en sera effacé. Par cette régénération nous reprendrons une nouvelle vie sous le regne des loix bienfaisantes de vôtre Gouvernement, qui, sans doute touché de la situation, où nous a réduit la guerre, accueillera nôtre demande. Soyés nôtre organe près de Lui, issus des mêmes ancêtres, imbus des mêmes principes, parceque ce sont les principes de la raison et de la justice, nous sommes dignes d'être rangés sous les mêmes loix, le désir d'être libres, qui ne se perd jamais entièrement, est depuis longtems dans nos cœurs, depuis longtems nous attendons un moment favorable pour secouer le joug féodal, si contraire à l'égalité, qui asservit l'homme non aux loix, mais au pouvoir arbitraire et oppressif d'un maître.

Salut et Respect.

Suivent.

Suivent 130 signatures

PÉTITION DES HABITANTS

DE LA

VILLE DE PIRMASENS

DÉPARTEMENT DU MONT-TONNERRE

Archives Nationales, F[1c] III, Mont-Tonnerre 3.

(VOIR LA TRADUCTION, PLANCHE C *bis*)

Comité d'Études.

Freyheit. Gleichheit.

Die Bürger des Cantons Pirmasens. Departements

Donnersberg; an die Fränkische Gesetz

geber

Bürger Gesetz geber.

RÉPUBL. FRANÇAISE DIRECTION GÉNÉRALE DES ARCHIVES.

Lange seufzeten Wir unter dem Joche der Sclaverey, der Volken des Leben: Heißest waren unsere Wünsche nach Freyheit, und Dank! Ewig Dank den Franken, daß sie uns die Fesseln der Tyranney gebrochen haben, Wir sind frey, und um die heylige Freyheit zu behaupten, wird es uns nicht gereuen, unser Leben und Blut aufzuopfern, um uns aber dieses himmlischen Unterpfandes zu versicheren, so fliehen wir heute in Ihre Armen, mit dem heisesten Wunsche, von euch als neue Brüder aufgenommen, angesehen, und behandelt zu werden. Nehmet hier unseren treuen Willen, den Wir

mit unseren Unterschriften versiegeln, Urkund dass wir Brüder seyend, und unsere Wünsche seyen erfüllet.

Pirmasens d: 24 Floreal im 6:

Folgende Unterschriften der Bürger der Stadt Pirmasens.

[illegible] — [illegible] — David Hauz

[illegible] Leitz — Butter

Simon Bruder — H: Dassenberger

Eberhardt [illegible] — Adam Hauttman

[illegible] — Keller — Ziegler

Aron Mathew — Jeanbey — Ludwig Schneider

Abraham [illegible] — Guttenberg

Rinck — Jorg Fuchs

Gottfried Kuhl — Heinrich Joachim

Berger — Paul — Philip Wagner

Friedrich Vohs — Joh: Heinrich [illegible]

Carl Schneider — Johannes Diehl

Thorn — Heinrich Theobald

Mahir — Bauer — [illegible]

Philip Rutz — Conrad Wolff

Ferdinand [illegible] — Joseph Fr: Huber

Christ. Erdmann — Jacob Jo Dav Schuler

Geffroy

231 signatures.

TRADUCTION FRANÇAISE

DE LA

PÉTITION DES HABITANTS DE PIRMASENS

LIBERTÉ ÉGALITÉ

Les Citoyens du Canton de Pirmasens,

Département du Mont-Tonnerre, aux Législateurs français.

CITOYENS LÉGISLATEURS,

Depuis longtemps nous gémissions sous le joug de l'esclavage des orgueilleux despotes. Ardents étaient nos vœux pour la liberté. Merci, éternellement merci aux Français d'avoir brisé les liens de notre tyrannie. Nous sommes libres, et pour conserver la sainte liberté, nous ne regretterons pas de sacrifier notre vie et notre sang. Pour nous confirmer à nous-mêmes ce gage céleste, nous volons aujourd'hui dans vos bras, avec le vœu le plus ardent d'être reçus, regardés et traités par vous comme vos frères. Acceptez notre fidèle volonté que nous confirmons par nos signatures. Dites que nous sommes Français, et nos vœux sont comblés.

Pirmasens, le 24 floréal, An VI.

Suivent les signatures des bourgeois de la ville de Pirmasens.

(231 SIGNATURES)

Comité d'Études.

PÉTITION DES HABITANTS

DE LA

VILLE DE WORMS

DÉPARTEMENT DU MONT-TONNERRE

Archives Nationales, F^{1c} III, Mont-Tonnerre 3.

Comité d'Études.

Liberté. Egalité. Freiheit. Gleichheit.

Les habitans de la ville de Worms

Au Directoire Français

Citoyens Directeurs.

La loi du 30 Mars 1793 (v. st.) réunit notre Commune à la République française; cinq ans pleins de terreur par les vicissitudes de la guerre en ont suspendu l'exécution. Maintenant la valeur de nos défenseurs de la patrie, et la sagesse du Gouvernement ont fait disparaître tous les obstacles. Nos voeux de jouir des bienfaits de cette réunion sont devenus d'autant plus ardens, que l'oppression, sous laquelle nous gémissions, nous avait poussé jusqu'au bord du précipice.

C'est à Vos mains, Citoyens Directeurs, que

Die Einwohner der Stadt Worms

an das Fränkische Direktorium.

Bürger Direktoren.

EMPIRE FRANÇAIS DIRECTION GÉNÉRALE DES ARCHIVES.

Das Gesetz vom 30ten Merz 1793 (a. St.) vereinigt unsere Gemeinde mit der Fränkischen Republik. Durch schreckensvolle Jahre des abwechselnden Kriegsglückes haben die Vollziehung desselben gehindert. Nun aber hat die Tapferkeit unserer Vaterlandsvertheidiger, und die Weisheit der Regierung alle Hindernisse gehoben: Unsere Wünsche, die Wohlthaten dieser Vereinigung zu genießen, sind durch die Unterdrückung, wir bisher den allen Seiten preiß gegeben waren, und die uns an den Rand des Verderbens geführet hat; desto heißer geworden.

Euch

que l'exécution des loix est confiée.

Nous demandons en vertu de cette loi, et conformément au Contrat que le peuple françois a passé avec nous, — nous vous conjurons par la gloire de la Nation, à laquelle vous participez tant, — que vous nous accordiez la pleine jouissance des droits des Citoyens François, et de la liberté qu'assure la Constitution de l'an 3 à la Nation entière.

Dès ce moment tous nos maux et souffrances seront oubliés; nous ne vivrons, que pour la liberté, et la patrie, et le dernier mot sortant de nos lèvres sera:

Vive la République!

Salut et Respect

Seb: Bruneto

Gm Dd: Kloetzer

Georg Christoph Scherer

Kreutzer

Guillaume Guttseil

Euch, Bürger Direktoren, ist die Vollziehung der Gesetze anvertraut.

Wir verlangen von Euch kraft des angeführten Gesetzes, und kraft des Vertrages, den das Fränkische Volk mit uns geschlossen hat, — wir beschwören Euch bei dem Ruhme der Nation, woran Ihr so großen Antheil habt, daß Ihr uns in den vollen Genuß des Fränkischen Bürgerrechts, in den Genuß der Freiheit einsetzen wollet, welche die Constitution vom 3ten Jahre der ganzen Nation versichert.

Von diesem Augenblick an werden wir alle unsere Leiden vergessen, wir werden nur für Freiheit und Vaterland leben, und das letzte Wort von unsern Lippen wird seyn:

Es lebe die Republik!

Gruß und Ehrfurcht

Winckelmann

C Vatz

Johann Wilhelm Scherer

Christoph Heinrich Pizeac

Johann Heinrich Wiedersheim

Johann Carl Weiss sen:

343 signatures.

PÉTITION DES HABITANTS

DE LA

VILLE ET DU CANTON DE GERMERSHEIM

DÉPARTEMENT DU MONT-TONNERRE

Archives Nationales, F^{1c} III, Mont-Tonnerre 2.

N° ?   N° 50

Liberté Egalité	Freyheit Gleichheit
Nous soussignés Citoyens de la Commune et Canton de Germersheim, Departement du Mont-Tonnerre, dont le Nombre des Citoyens actifs se monte à deux cents treize hommes manifestons par l'acte present hautement et solemnellement nôtre voeu le plus ardent d'être reunis à la République française et nous invitons d'après cela le Citoyen Damm Commissaire du Directoire executif auprès de l'Administration municipale du Canton de Germersheim, de	Wir unterschriebene Bürger der gemeinde Germersheim des Cantons Germersheim, Donnersberger Departements, deren Anzahl an activen Bürgern sich auf 213 beläuft, legen durch gegenwärtigen Akt laut und öffentlich unsern sehnlichsten Wunsch an Tag, mit der Franken Republik vereint zu werden, und ersuchen zu dem Ende den Bürger Damm Commissaire des Vollziehungs Direktoriums bey der Municipal Verwaltung des Cantons Germersheim, diese unsere Bitte

du Canton de Germersheim, de faire parvenir nôtre petition presentée à l'endroit legitime.	…Verwaltung des Canton Germersheim, diese unsere Bitte an Ort und Stelle gelangen zu lassen.
Germersheim le: 16 Germinal an 6 de la Republique française une et indivisible.	Germersheim d: 16ten Germinal im 6ten Jahr der einen und unzertheilbaren Franken Republick.

Daniel Gabriel

Johann Roth

Frantz Geisler

Jacob Roth

Adam [illegible]

Camm

Mathaeus

Vollmer

Schott

9

216 signatures

Empire Français Direction générale des Archives

TRAVAUX DU COMITÉ D'ÉTUDES

Tome I

L'ALSACE-LORRAINE
ET
LA FRONTIÈRE DU NORD-EST

ÉCOLE LIBRE DES SCIENCES POLITIQUES BIBLIOTHÈQUE

ATLAS

PLANCHE I. — Frontières françaises du Nord et du Nord-Est en 1792, 1801, 1814, 1815 et 1871. 1 : 600.000.

PLANCHE II. — Frontière Nord de l'Alsace en 1814 et 1815. 1 : 200.000.

PLANCHE III. — La Sarre en aval de Sarreguemines, carte physique pour servir à l'étude des frontières. 1 : 200.000.

PLANCHE IV. — Frontière Lorraine en 1814 et 1815. 1 : 200.000.

PLANCHE V. — Bassin houiller de Sarrebruck : 1 : 100.000.

PLANCHE VI. — Bassin de Sarrebruck et régions environnantes, répartition de la population en 1910-1911. 1 : 600.000.

PLANCHE VII. — Frontières de la région de la Sarre. 1 : 600.000.

PLANCHE VIII. — Régions minières de la Lorraine et du Luxembourg. 1 : 200.000.

PLANCHE IX. — Bassins houillers et mines de fer des régions Lorraine et Rhénane. 1 : 600.000.

PLANCHE X. — Circulation commerciale sur le Rhin en 1900. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XI. — Circulation commerciale sur le Rhin en 1912. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XII. — Mouvement de la batellerie rhénane en 1912. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XIII. — Batellerie rhénane, part des différents pavillons en 1912. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XIV. — Circulation commerciale sur le Rhin, courant de charbons. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XV. — Circulation des minerais (fer principalement). 1 : 2.000.000.

PLANCHE XVI. — Circulation des fers et aciers. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XVII. — Circulation des céréales (grains et farines). 1 : 2.000.000.

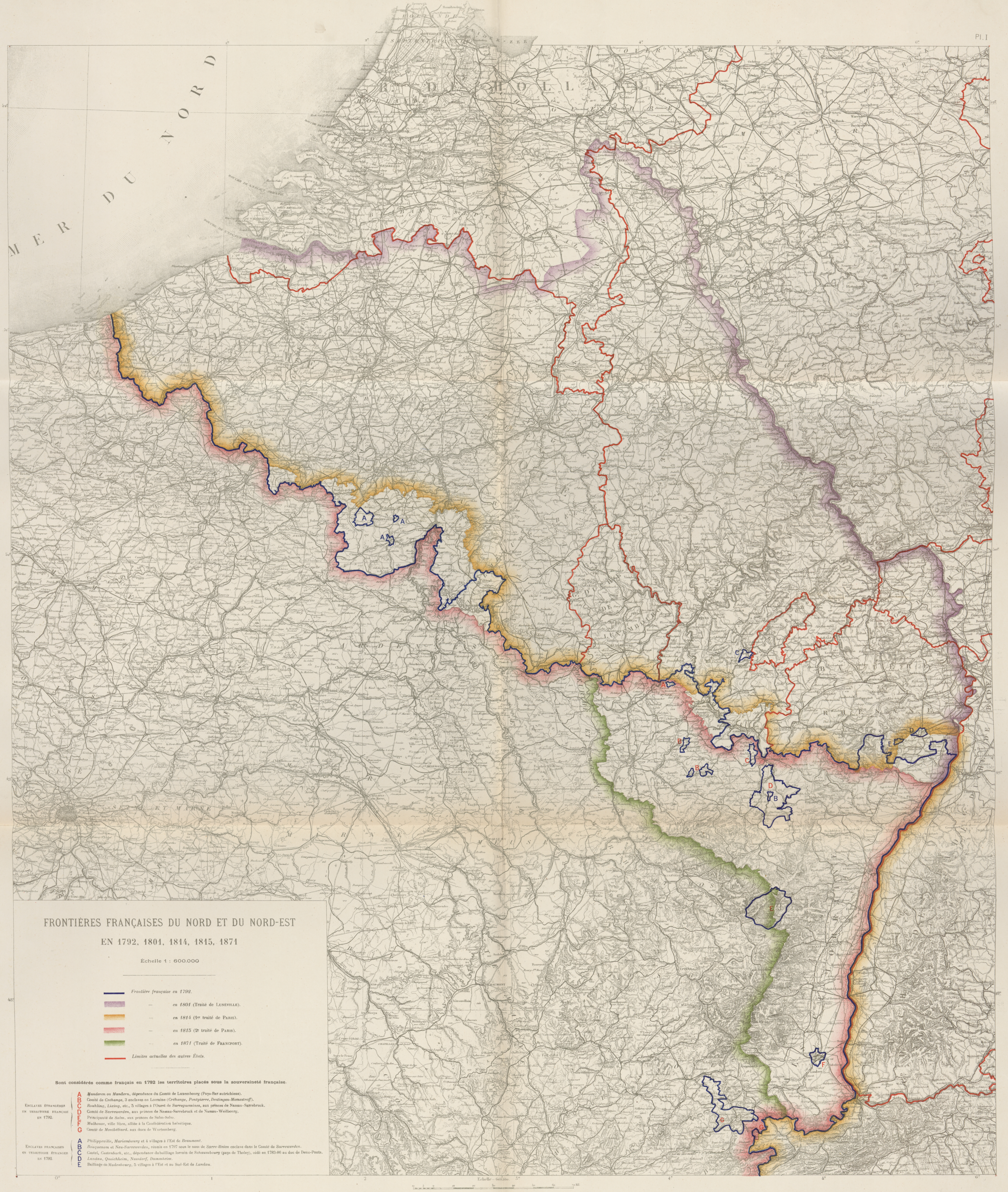
PLANCHE XVIII. — Mouvement commercial des ports rhénans en 1900 et 1912. 1 : 2.000.000.

PLANCHE XIX. — Mouvement commercial sur les voies d'eau d'Alsace-Lorraine et pays voisins. 1 : 2.000.000.

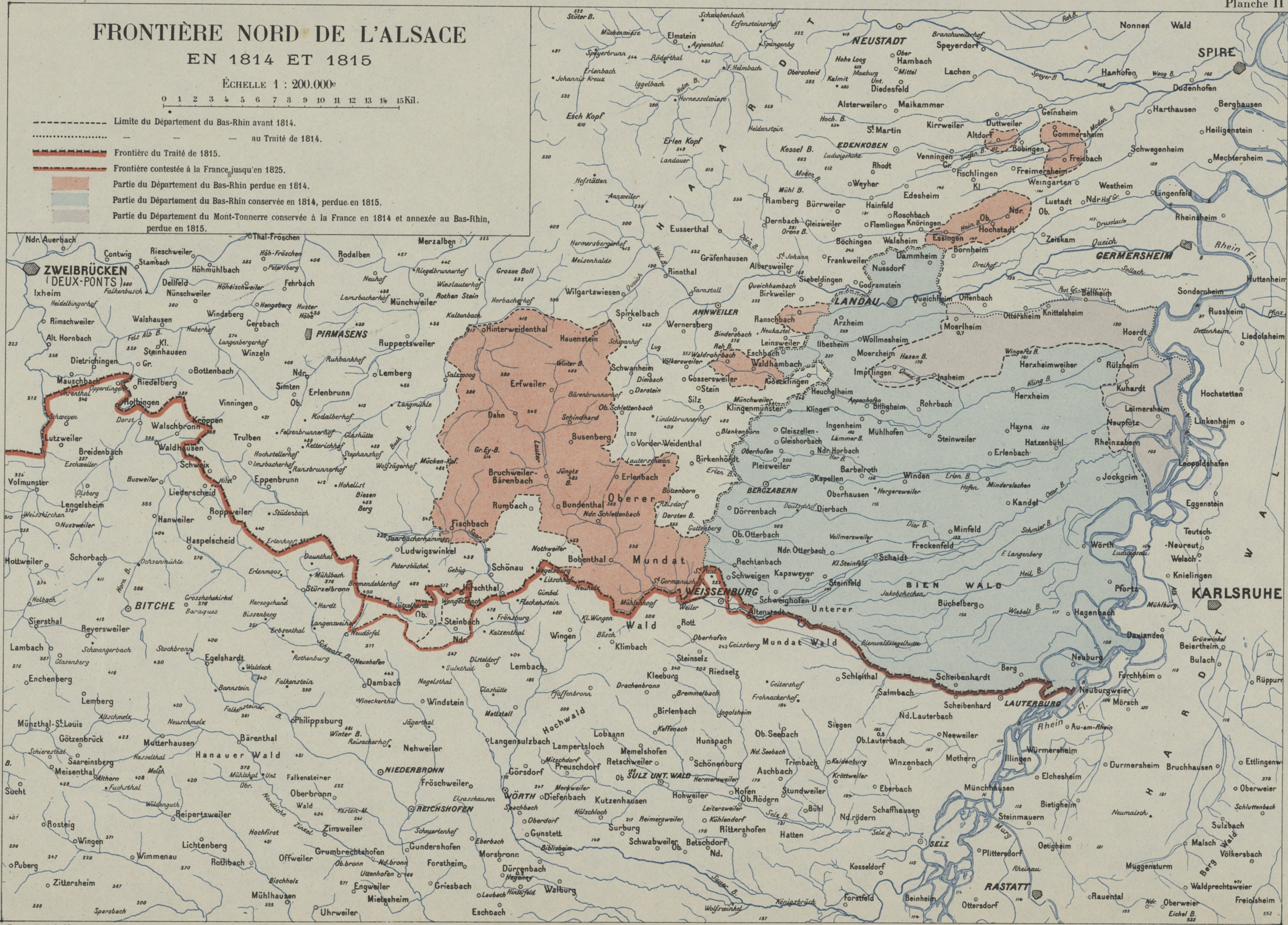
PLANCHE XX. — Frontières du Nord et du Nord-Est de la France, organisation défensive après 1815. 1 : 1.500.000.

PLANCHE XXI. — Frontière du Nord et du Nord-Est de la France, organisation défensive après 1871. 1 : 1.500.000.

PLANCHE XXII. — Le Rhin en Alsace, extrait de la feuille Markolsheim. 1 : 20.000.



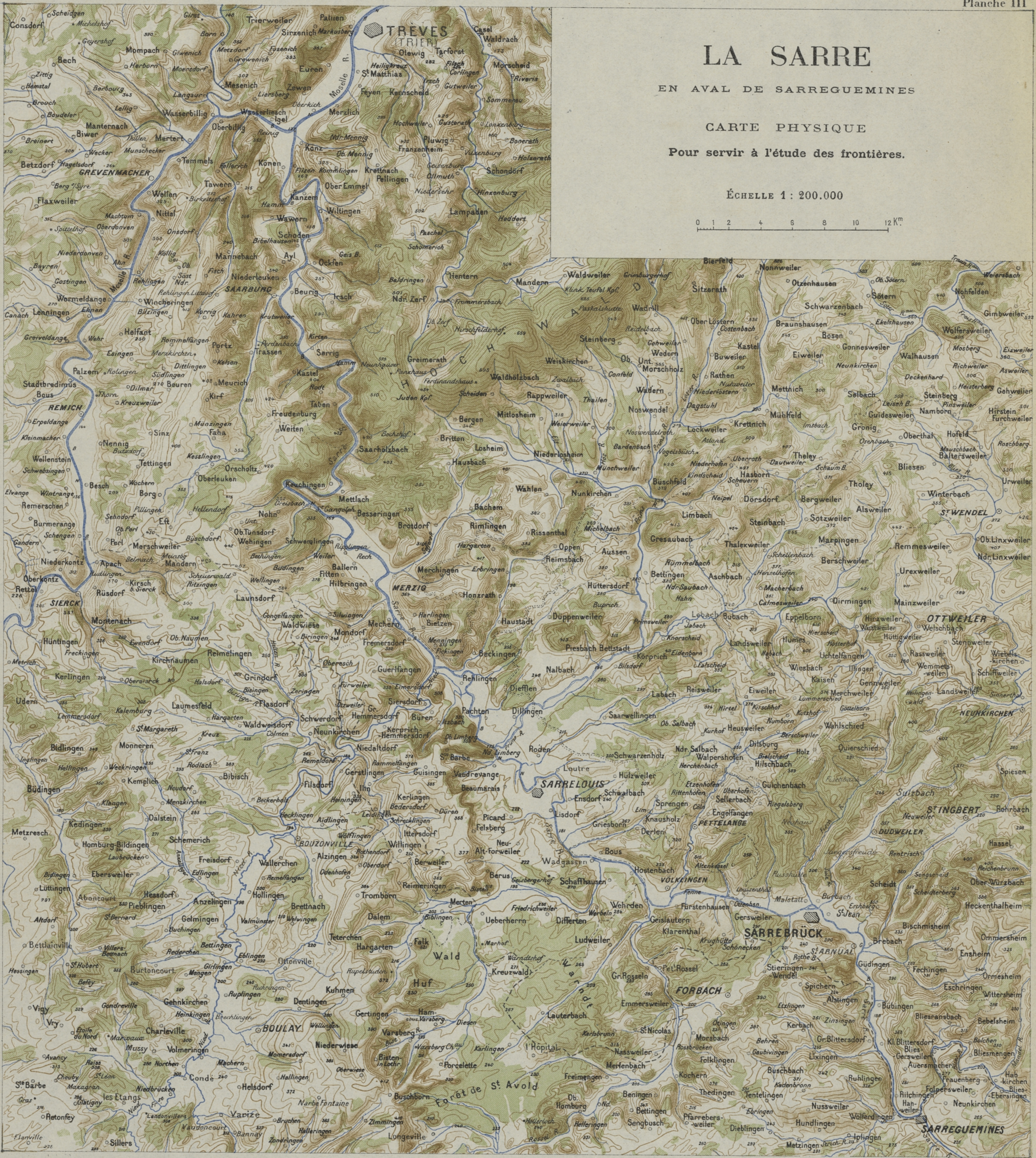
Pl. I
MER DU NORD
FRONTIÈRES FRANÇAISES DU NORD ET DU NORD-EST
EN 1792, 1801, 1814, 1815, 1871
Échelle 1 : 600.000
Frontière française en 1792.
— en 1801 (Traité de Lunéville).
— en 1814 (1er traité de Paris).
— en 1815 (2e traité de Paris).
— en 1871 (Traité de Francfort).
Limites actuelles des autres États.
Sont considérés comme français en 1792 les territoires placés sous la souveraineté française.
Enclaves étrangères en territoire français en 1792.
A Manderen ou Mandern, dépendance du Comté de Luxembourg (Pays-Bas autrichiens).
B Comté de Créhange, 3 enclaves en Lorraine (Créhange, Pontpierre, Dentingen-Momestroff).
C Rouhling, Lixing, etc., 5 villages à l'Ouest de Sarreguemines, aux princes de Nassau-Sarrebruck.
D Comté de Sarrewerden, aux princes de Nassau-Sarrebruck et de Nassau-Weilbourg.
E Principauté de Salm, aux princes de Salm-Salm.
F Mulhouse, ville libre, alliée à la Confédération helvétique.
G Comté de Montbéliard, aux ducs de Wurtemberg.
Enclaves françaises en territoire étranger en 1792.
A Philippeville, Mariembourg et 4 villages à l'Est de Beaumont.
B Bouquenom et Neu-Sarrewerden, réunis en 1797 sous le nom de Sarre-Union enclave dans le Comté de Sarrewerden.
C Castel, Costenbach, etc., dépendance du bailliage lorrain de Schaumbourg (pays de Tholey), cédé en 1783-86 au duc de Deux-Ponts.
D Landau, Queichheim, Nussdorf, Dammheim.
E Bailliage de Madenbourg, 5 villages à l'Est et au Sud-Est de Landau.



Emmanuel de Martonne

Comité d'Études

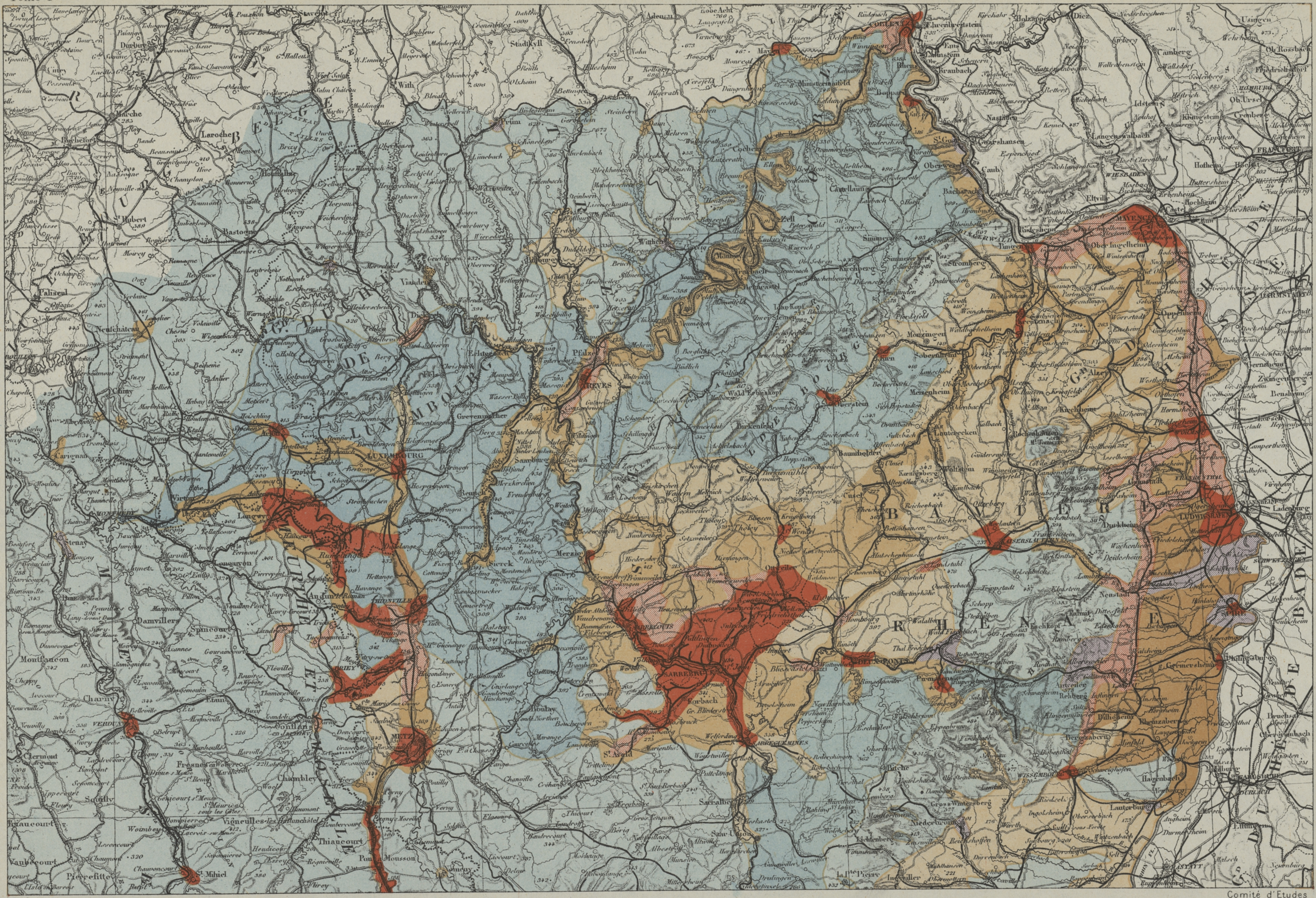
ECOLE LIBRE DES SCIENCES POLITIQUES



Comité d'Etudes

BASSIN DE SARREBRUCK ET RÉGIONS ENVIRONNANTES

Répartition de la population en 1910-1911



Comité d'Etudes

Echelle $\frac{1}{600.000}$

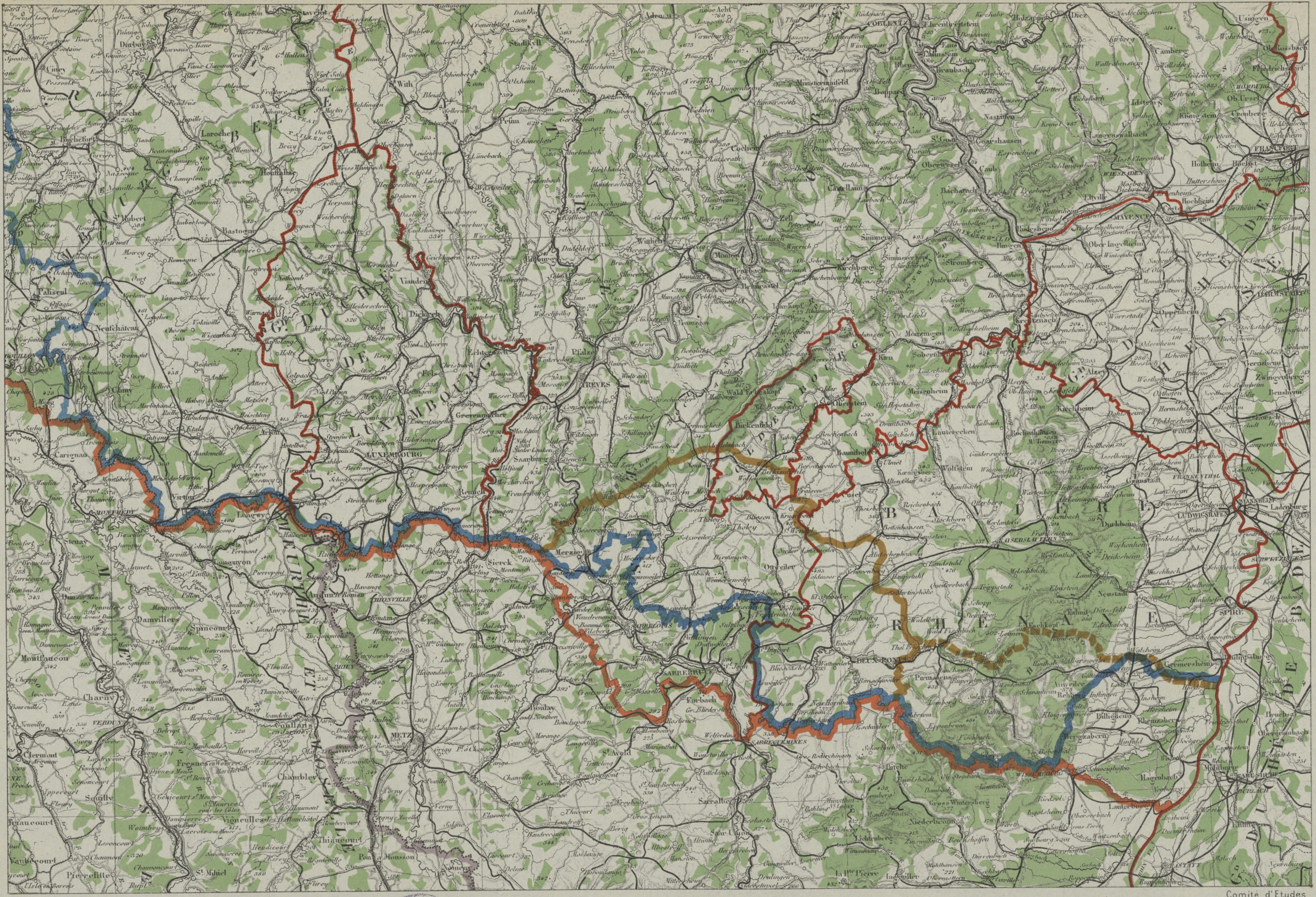
10 5 0 10 20 30 40 50 60 70 80 Kilom.

D'après les recensements de 1910 pour l'Allemagne,
la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg et de 1911 pour la France.

- *Moins de 50 hab. au kilomètre carré.*
- *de 50 à 75 — —*
- *de 75 à 100 — —*
- *de 100 à 125 — —*
- *de 125 à 150 hab. au kilomètre carré.*
- *de 150 à 200 — —*
- *de 200 à 300 — —*
- *plus de 300 — —*

ÉCOLE LIBRE DES SCIENCES POLITIQUES BIBLIOTHÈQUE

FRONTIÈRES DE LA RÉGION DE LA SARRE



Comité d'Etudes

Frontière de 1814.

— de 1815.

— de 1871.

Autres limites politiques.

Echelle $\frac{1}{600.000}$

10 5 0 10 20 30 40 50 60 70 80 Kilom.

Limites de la région minière et industrielle de la Sarre.

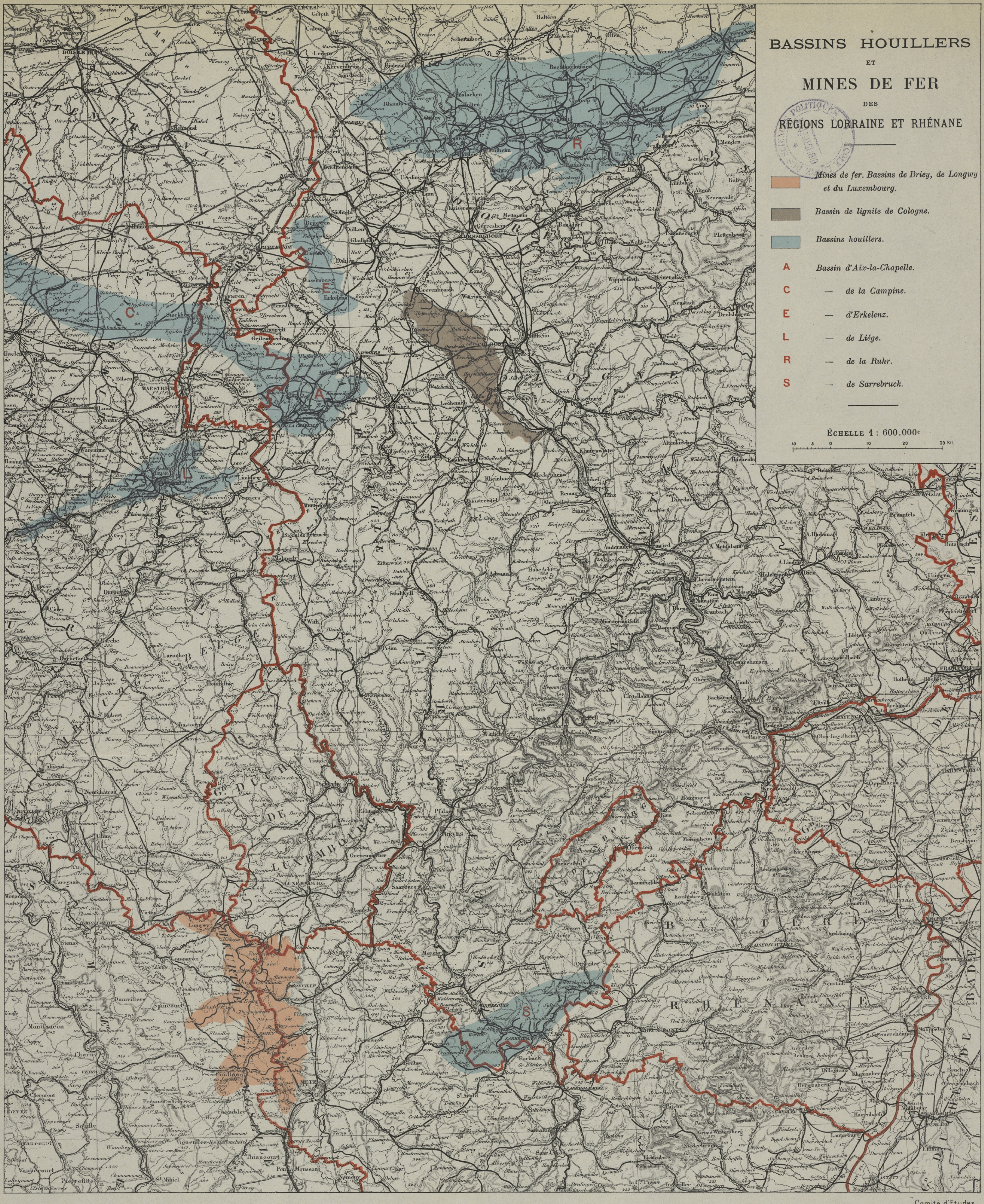
Complément de cette région vers Landau.

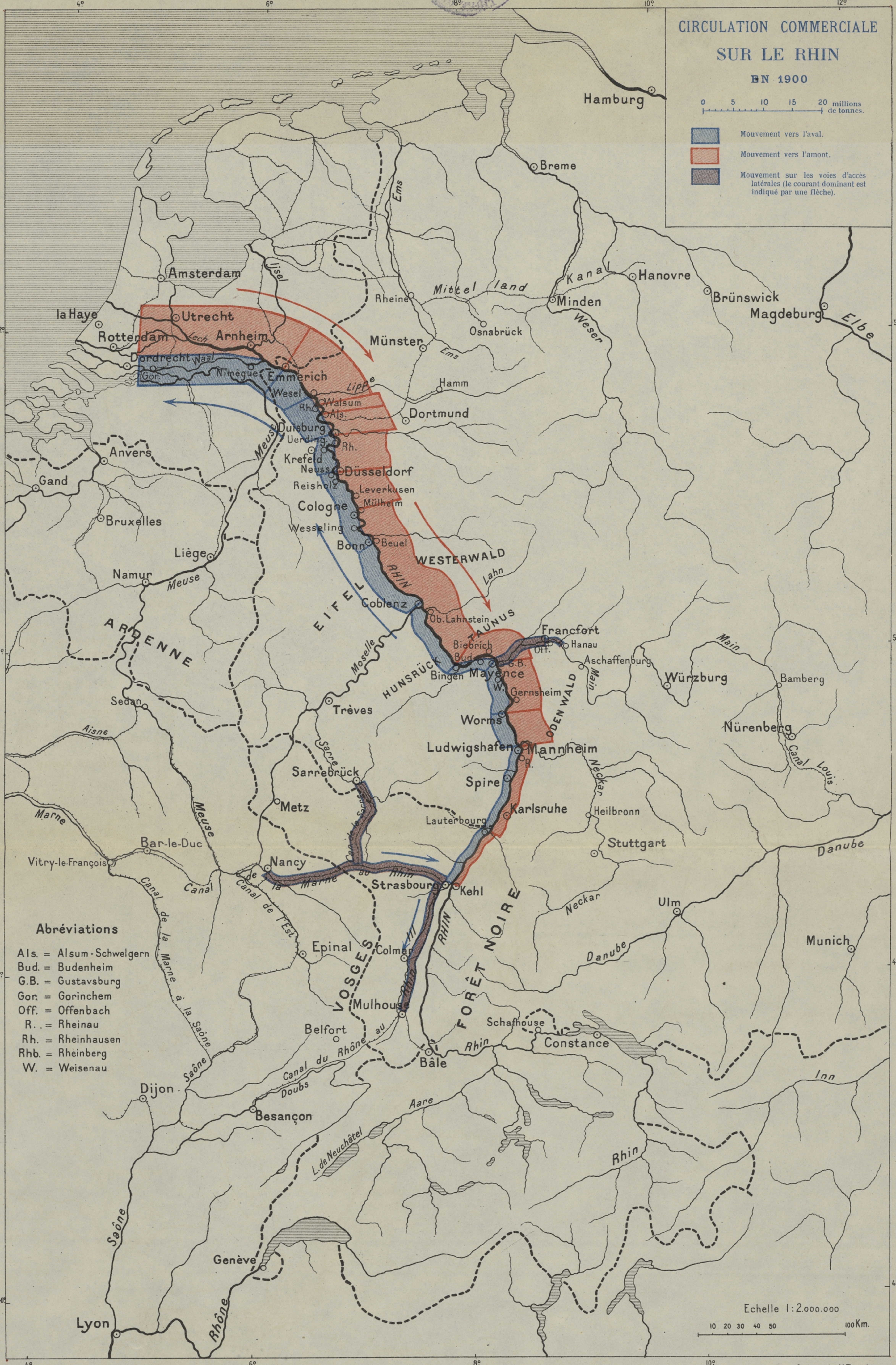
RÉGIONS MINIÈRES DE LA LORRAINE ET DU LUXEMBOURG

Comité d'Etudes

Echelle $\frac{1}{200.000}$

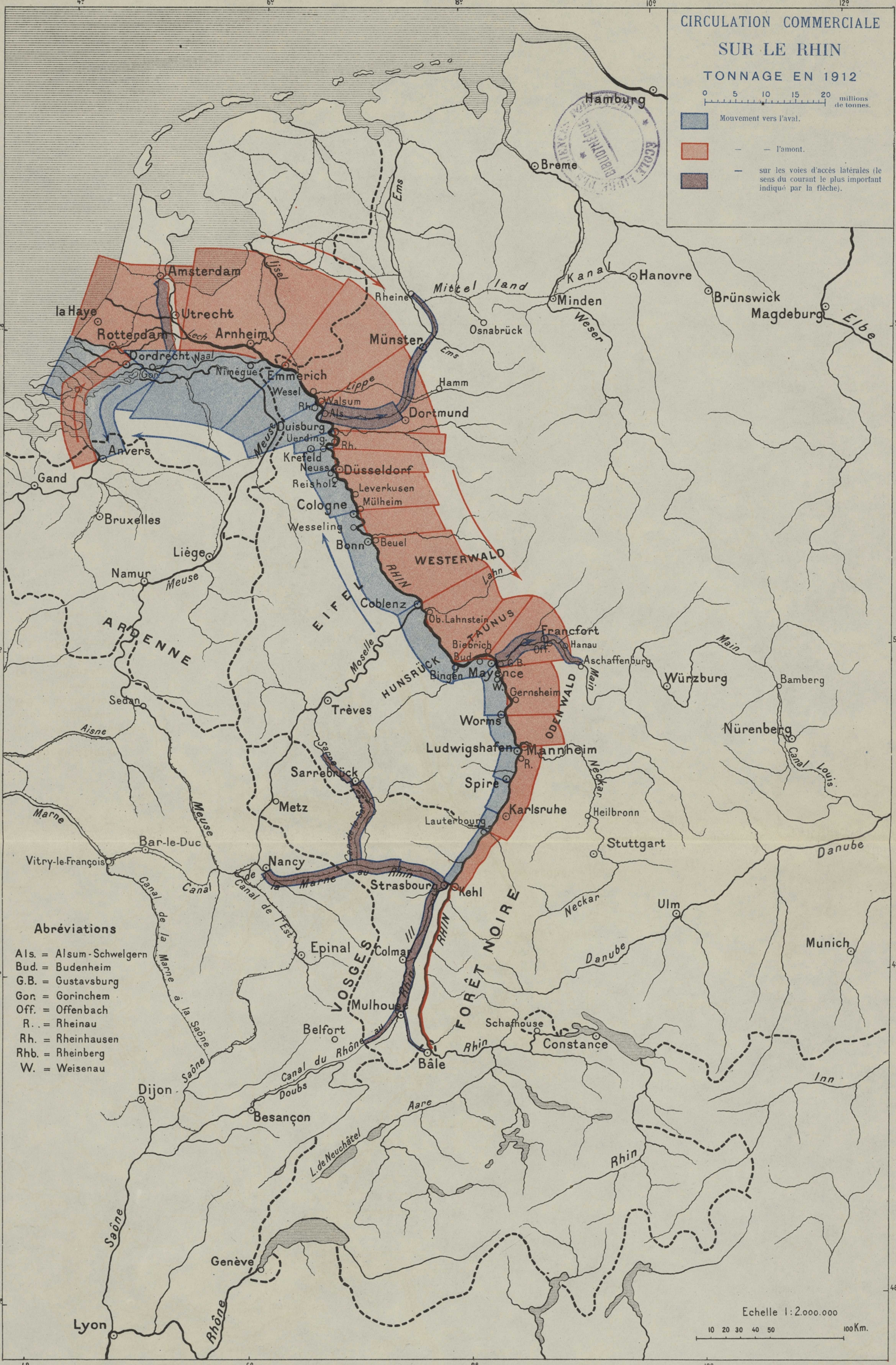
BIBLIOTHÈQUE
SCIENCES POLITIQUES

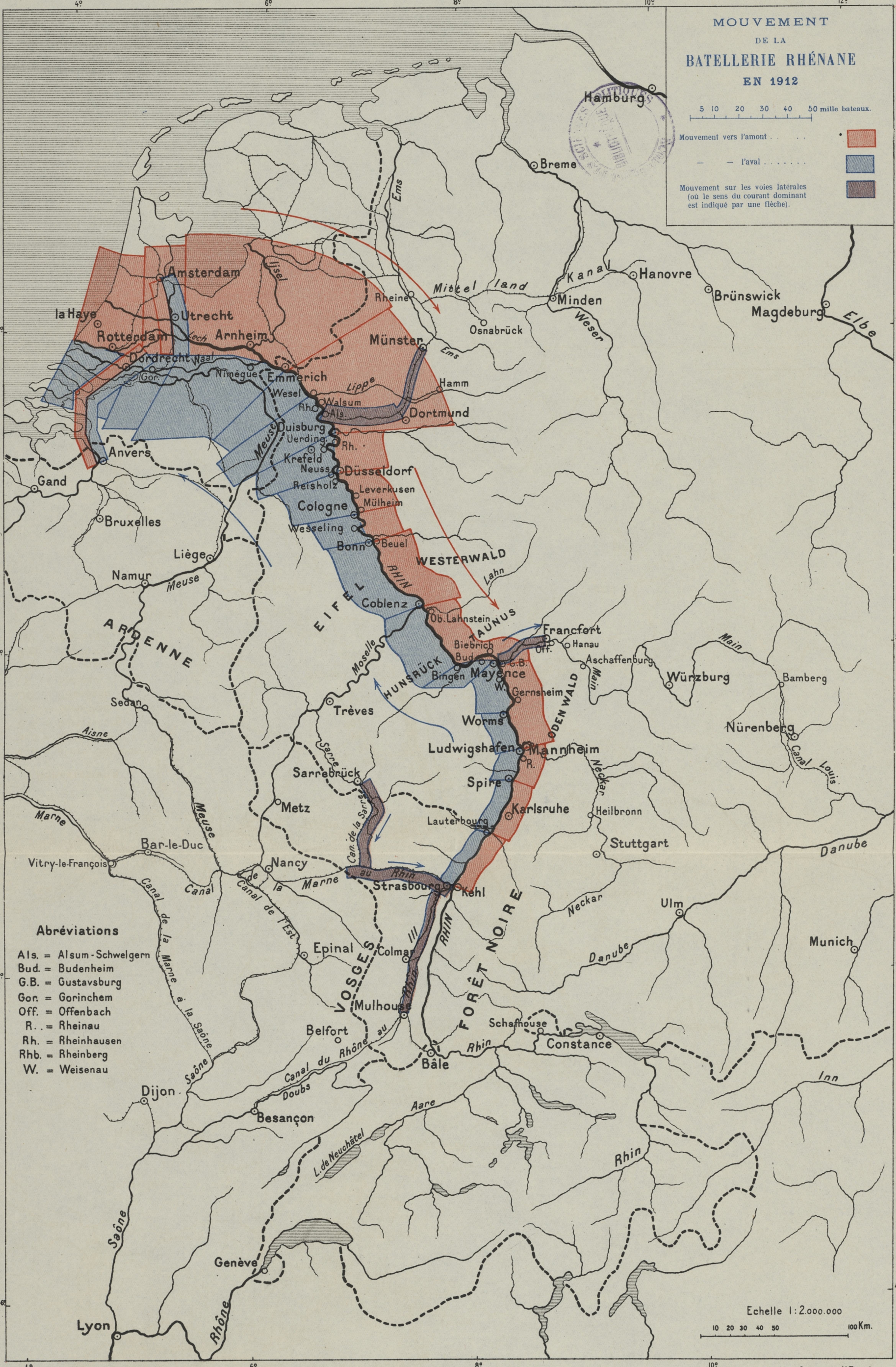

BASSINS HOUILLERS
ET
MINES DE FER
DES
RÉGIONS LORRAINE ET RHÉNANE
Mines de fer. Bassins de Briey, de Longwy et du Luxembourg.
Bassin de lignite de Cologne.
Bassins houillers.
A Bassin d'Aix-la-Chapelle.
C — de la Campine.
E — d'Erkelenz.
L — de Liége.
R — de la Ruhr.
S — de Sarrebruck.
ÉCHELLE 1 : 600.000e
10 5 0 10 20 30 Kil.



Emm. de Martonne

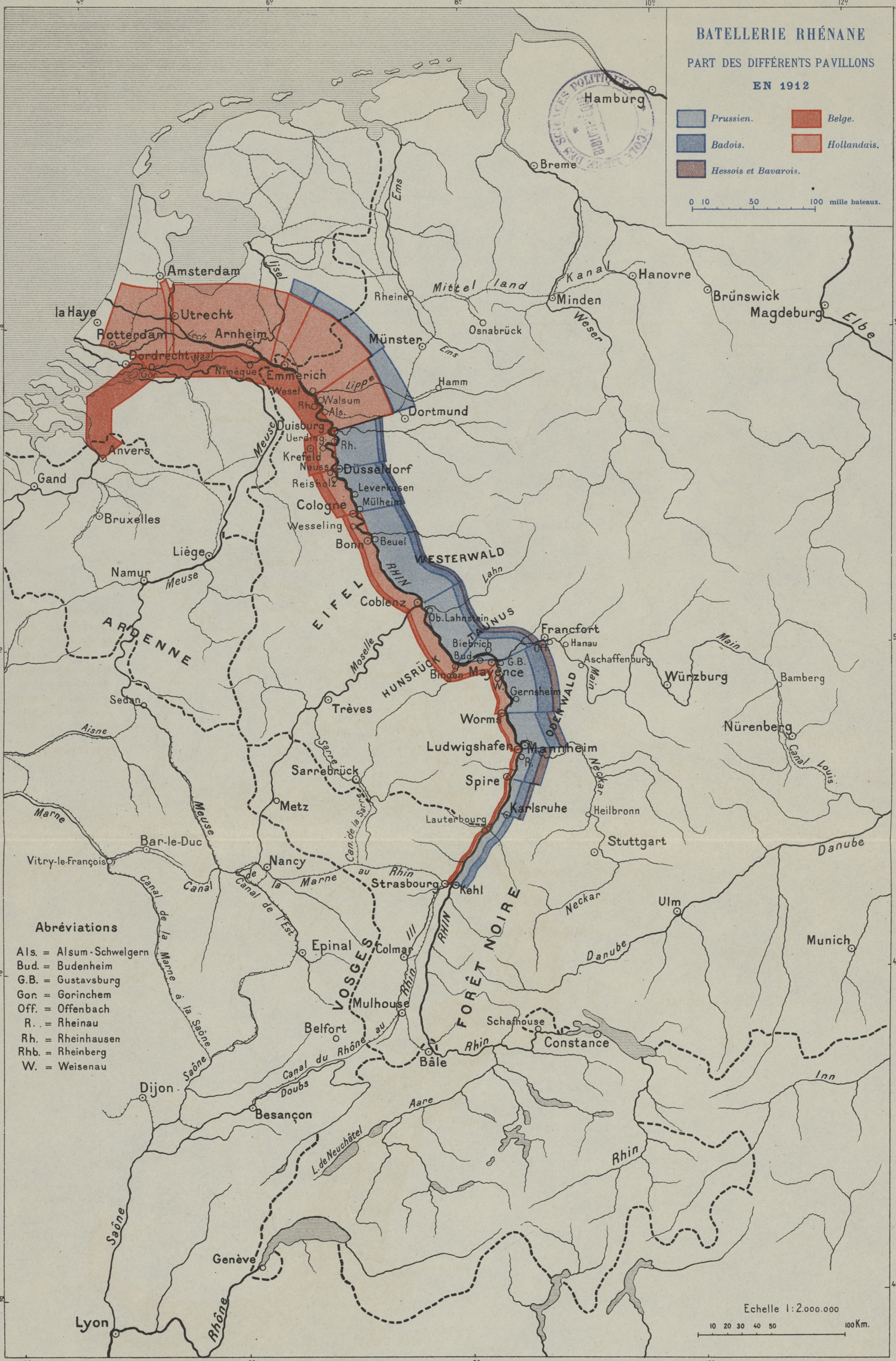
Comité d'Etudes.


CIRCULATION COMMERCIALE
SUR LE RHIN
TONNAGE EN 1912
0 5 10 15 20 millions de tonnes.
Mouvement vers l'aval.
— — l'amont.
— sur les voies d'accès latérales (le sens du courant le plus important indiqué par la flèche).
Abréviations
Als. = Alsum-Schwelgern
Bud. = Budenheim
G.B. = Gustavsburg
Gor. = Gorinchem
Off. = Offenbach
R. = Rheinau
Rh. = Rheinhausen
Rhb. = Rheinberg
W. = Weisenau
Echelle 1:2.000.000
10 20 30 40 50 100 Km.
Hamburg
Brême
Hanovre
Brünswick
Magdeburg
Elbe
Minden
Mittel land Kanal
Weser
Osnabrück
Rheine
Ems
Münster
Hamm
Dortmund
Lippe
Amsterdam
Utrecht
la Haye
Rotterdam
Arnheim
Dordrecht
Nimègue
Emmerich
Wesel
Walsum
Duisburg
Uerding.
Krefeld
Neuss
Düsseldorf
Reisholz
Leverkusen
Mülheim
Cologne
Wesseling
Bonn
Beuel
WESTERWALD
Lahn
Coblenz
Ob. Lahnstein
TAUNUS
Francfort
Hanau
Aschaffenburg
Biebrich
Bingen
Mayence
Gernsheim
Worms
ODENWALD
Ludwigshafen
Mannheim
Spire
Karlsruhe
Lauterbourg
Strasbourg
Kehl
Colmar
Mulhouse
Bâle
FORÊT NOIRE
VOSGES
EIFEL
HUNSRÜCK
ARDENNE
Anvers
Gand
Bruxelles
Liège
Namur
Meuse
Sedan
Trèves
Moselle
Sarrebrück
Metz
Nancy
Canal de la Marne au Rhin
Bar-le-Duc
Vitry-le-François
Canal de l'Est
Epinal
Belfort
Canal du Rhône au Rhin
Dijon
Besançon
Doubs
Canal de la Marne à la Saône
Saône
L. de Neuchâtel
Aare
Genève
Lyon
Rhône
Schafhouse
Constance
Rhin
Inn
Würzburg
Bamberg
Main
Nürenberg
Canal Louis
Heilbronn
Neckar
Stuttgart
Danube
Ulm
Munich
RHIN
Ill



Emm. de Martonne

Comité d'Etudes.

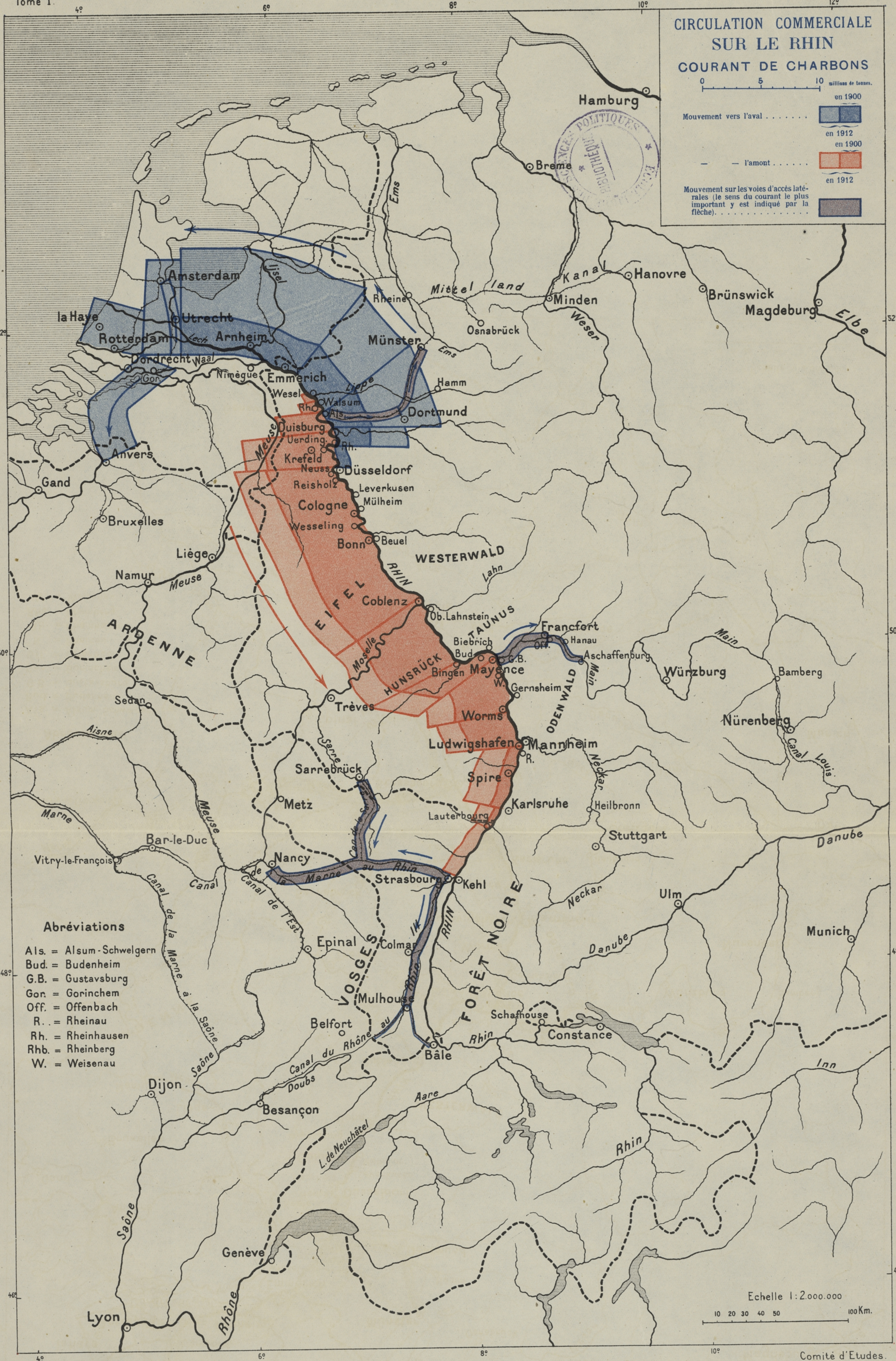


Emm. de Martonne

Comité d'Etudes.

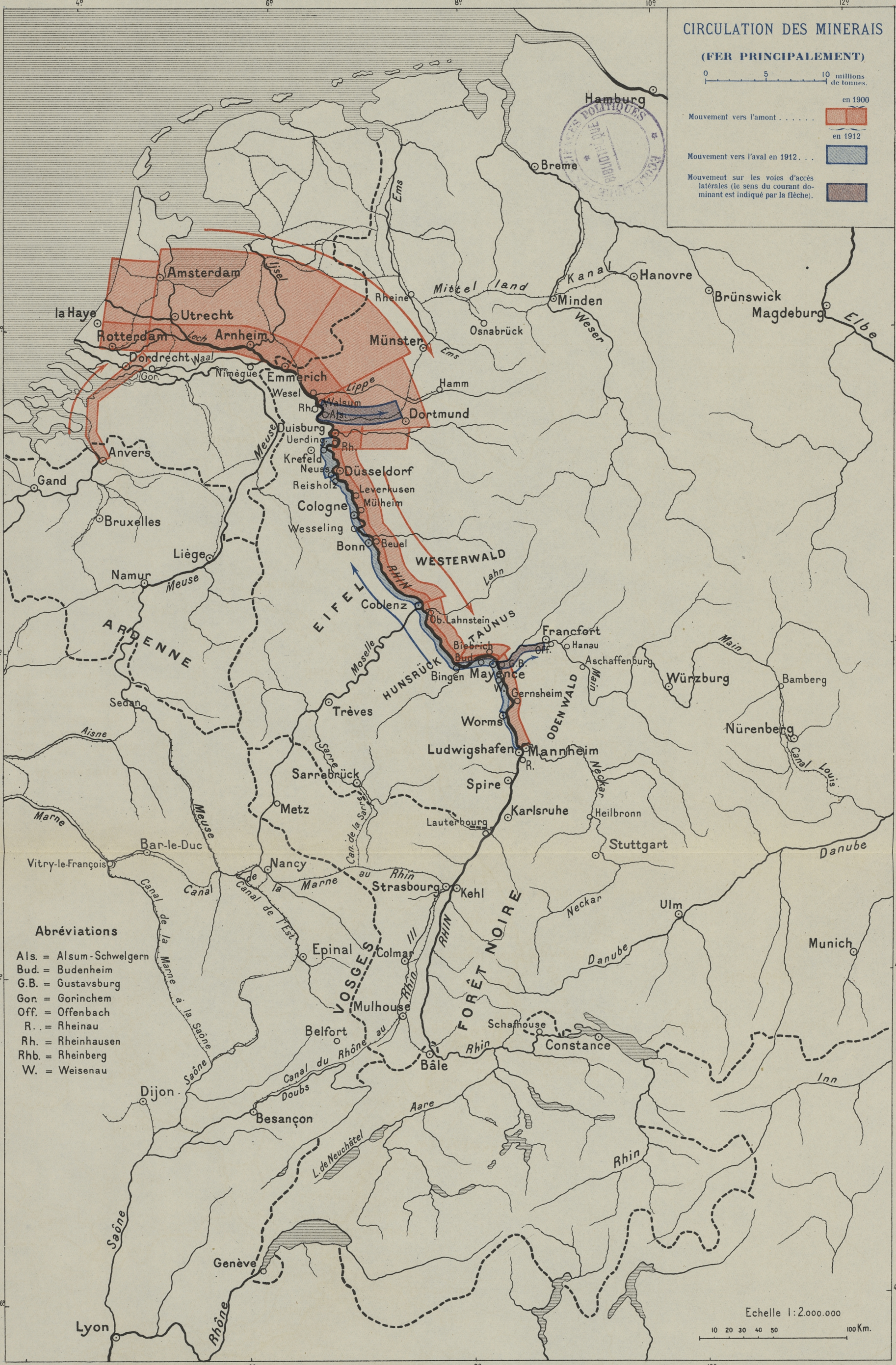
Tome I.

Planche XIV.



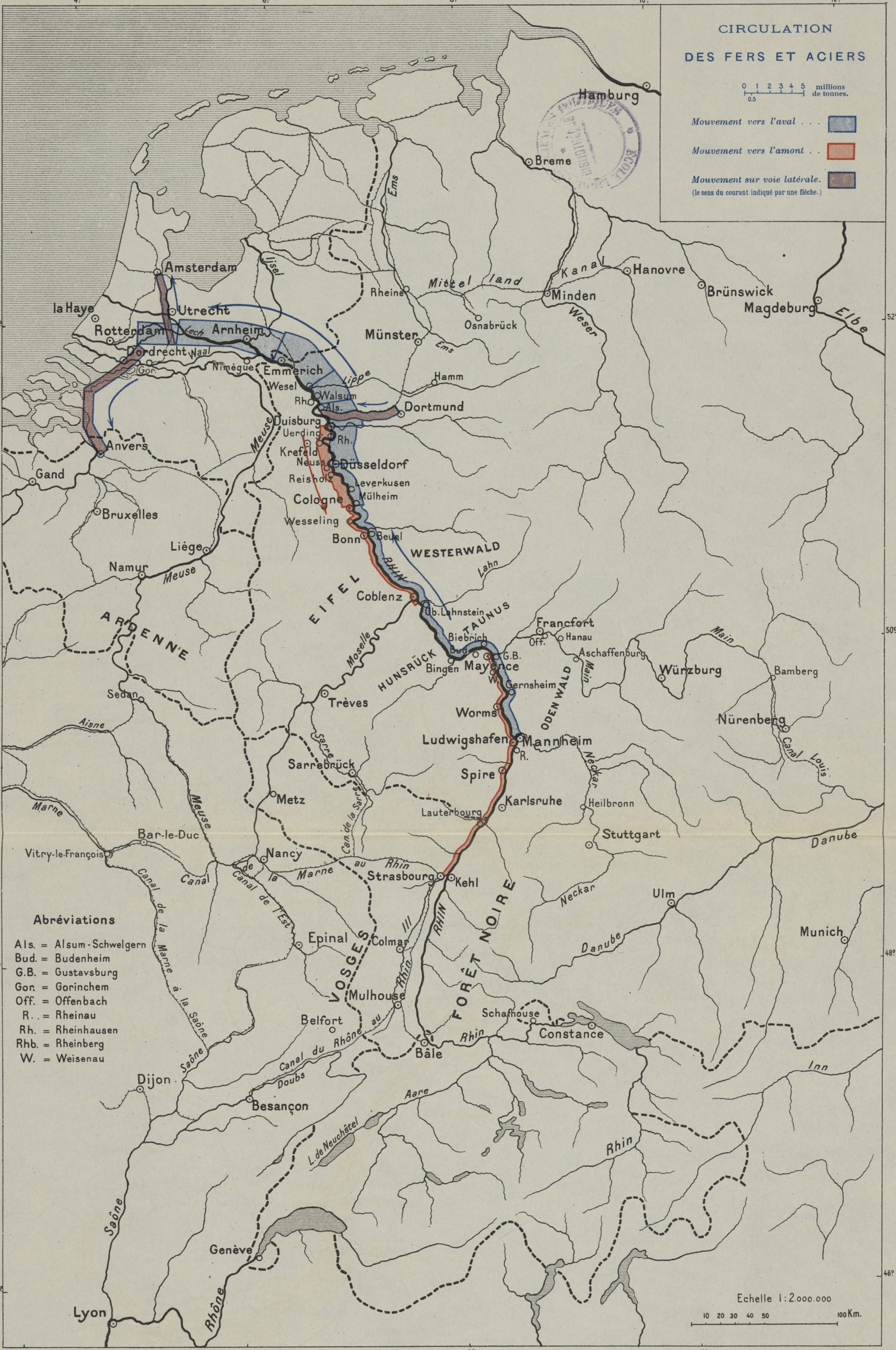
Emm. de Martonne

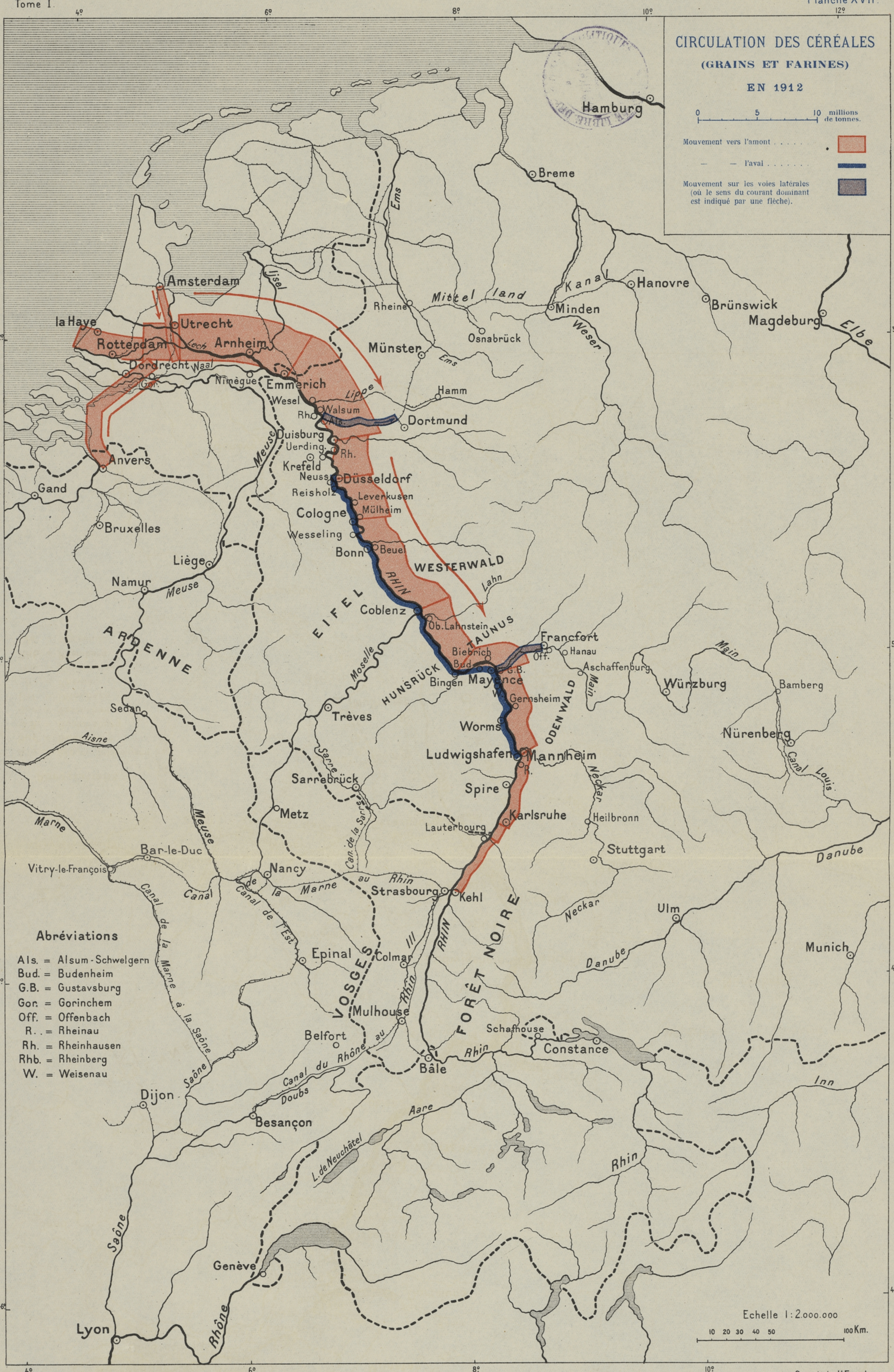
Comité d'Etudes.



Emm. de Martonne

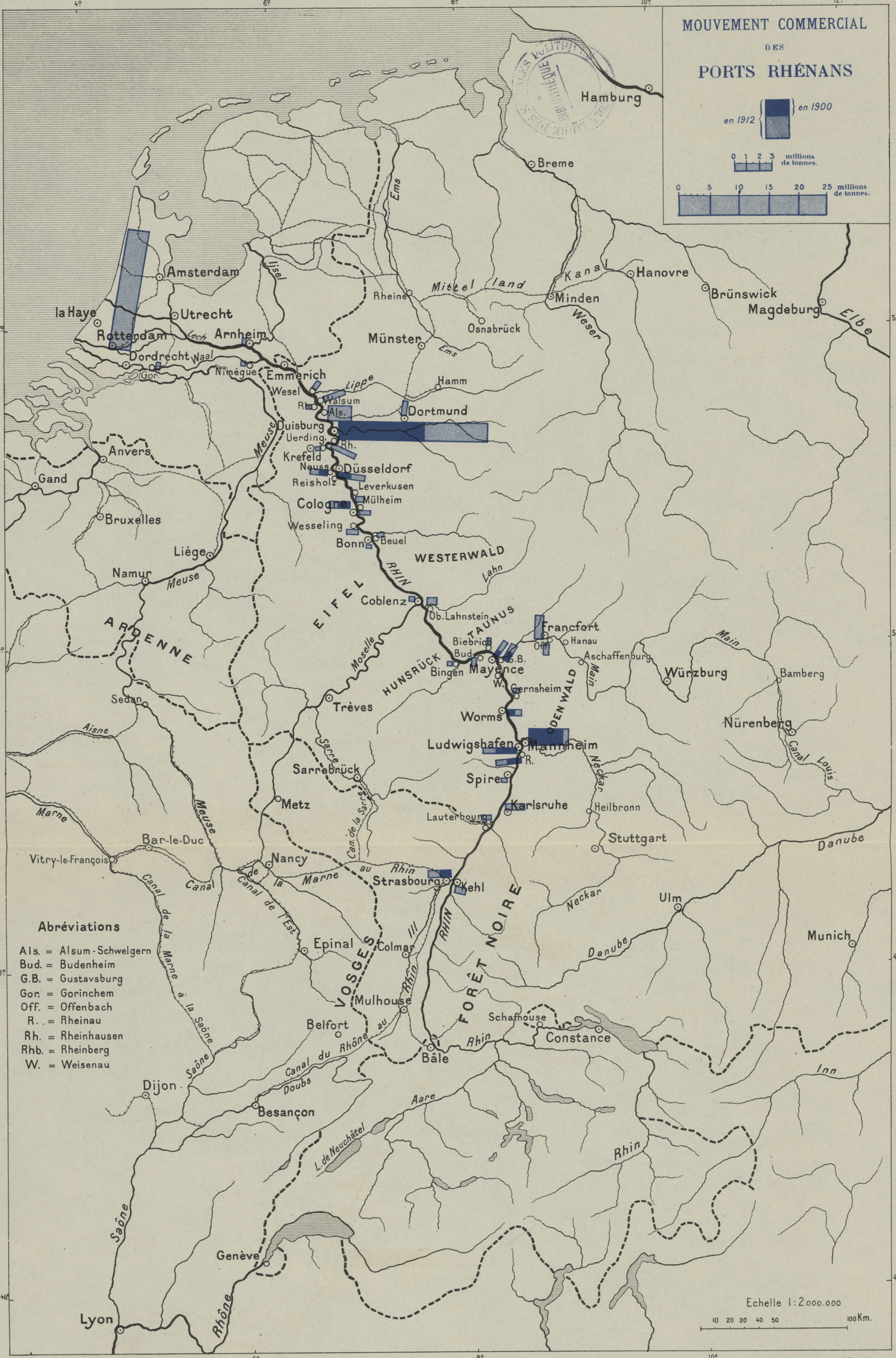
Comité d'Etudes

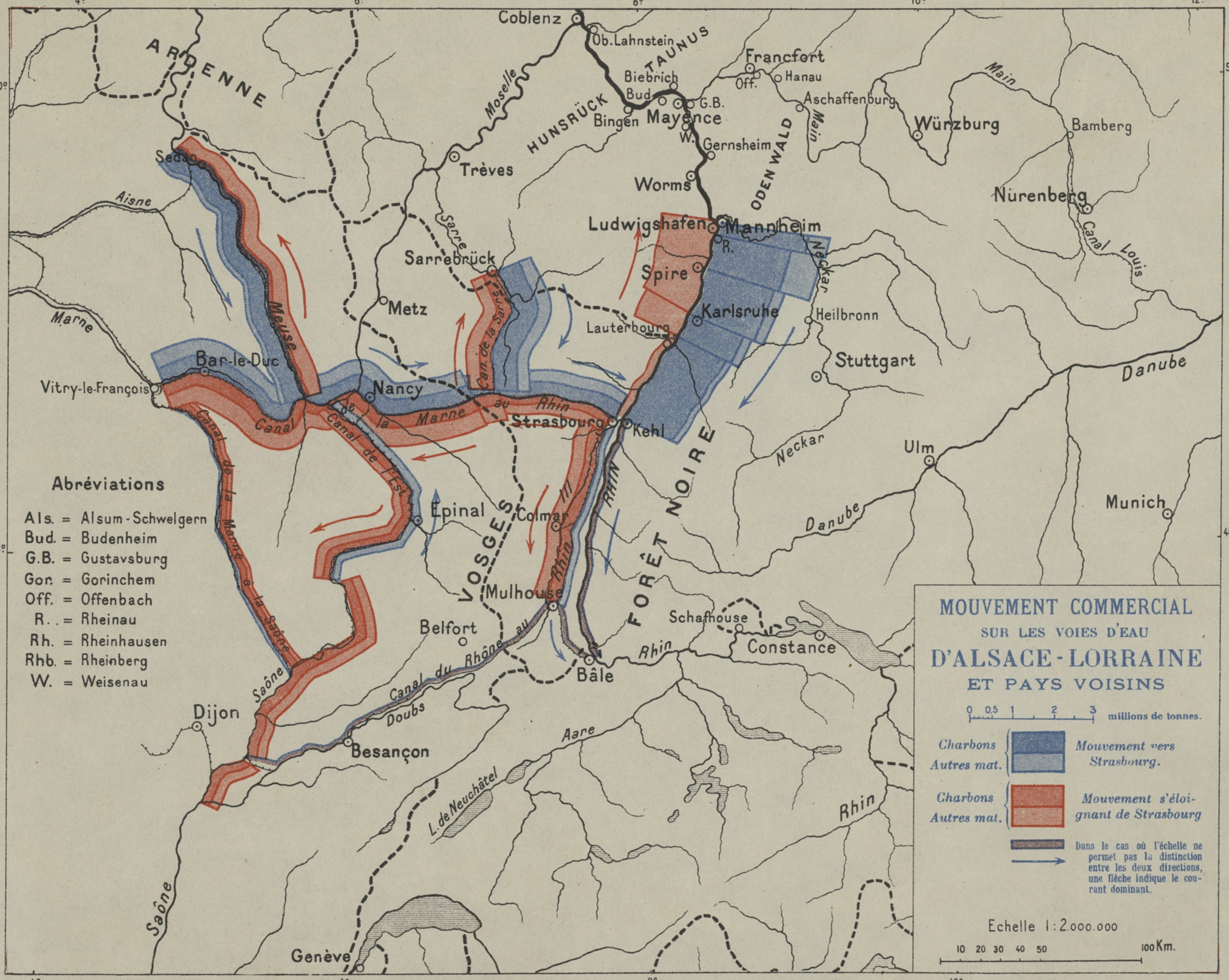

CIRCULATION
DES FERS ET ACIERS
0 1 2 3 4 5 millions de tonnes.
0,5
Mouvement vers l'aval . . .
Mouvement vers l'amont . .
Mouvement sur voie latérale.
(le sens du courant indiqué par une flèche.)
Abréviations
Als. = Alsum-Schwelgern
Bud. = Budenheim
G.B. = Gustavsburg
Gor. = Gorinchem
Off. = Offenbach
R. . = Rheinau
Rh. = Rheinhausen
Rhb. = Rheinberg
W. = Weisenau
Echelle 1:2.000.000
10 20 30 40 50 100 Km.
Hamburg
Breme
Amsterdam
la Haye
Utrecht
Rotterdam
Arnheim
Dordrecht
Emmerich
Nimègue
Wesel
Walsum
Duisburg
Uerdingen
Krefeld
Neuss
Düsseldorf
Reisholz
Leverkusen
Cologne
Mülheim
Wesseling
Bonn
Beuel
Dortmund
Hamm
Münster
Osnabrück
Rheine
Minden
Hanovre
Brünswick
Magdeburg
Anvers
Gand
Bruxelles
Liège
Namur
Sedan
Coblenz
Ob. Lahnstein
Biebrich
Francfort
Hanau
Aschaffenburg
Würzburg
Bamberg
Bingen
Mayence
Gernsheim
Worms
Ludwigshafen
Mannheim
Nürenberg
Trèves
Sarrebrück
Metz
Spire
Karlsruhe
Heilbronn
Lauterbourg
Stuttgart
Bar-le-Duc
Vitry-le-François
Nancy
Strasbourg
Kehl
Ulm
Munich
Epinal
Colmar
Mulhouse
Belfort
Bâle
Schafhouse
Constance
Dijon
Besançon
Genève
Lyon
WESTERWALD
EIFEL
ARDENNE
HUNSRÜCK
TAUNUS
ODENWALD
VOSGES
FORÊT NOIRE
RHIN
Meuse
Moselle
Main
Neckar
Danube
Elbe
Weser
Ems
Lippe
Lahn
Sarre
Aisne
Marne
Saône
Rhône
Doubs
Aare
Inn
Ill
Mittel land Kanal
Canal Louis
Canal de la Marne au Rhin
Canal de l'Est
Canal de la Marne à la Saône
Canal du Rhône au Rhin
Can. de la Sarre
L. de Neuchâtel

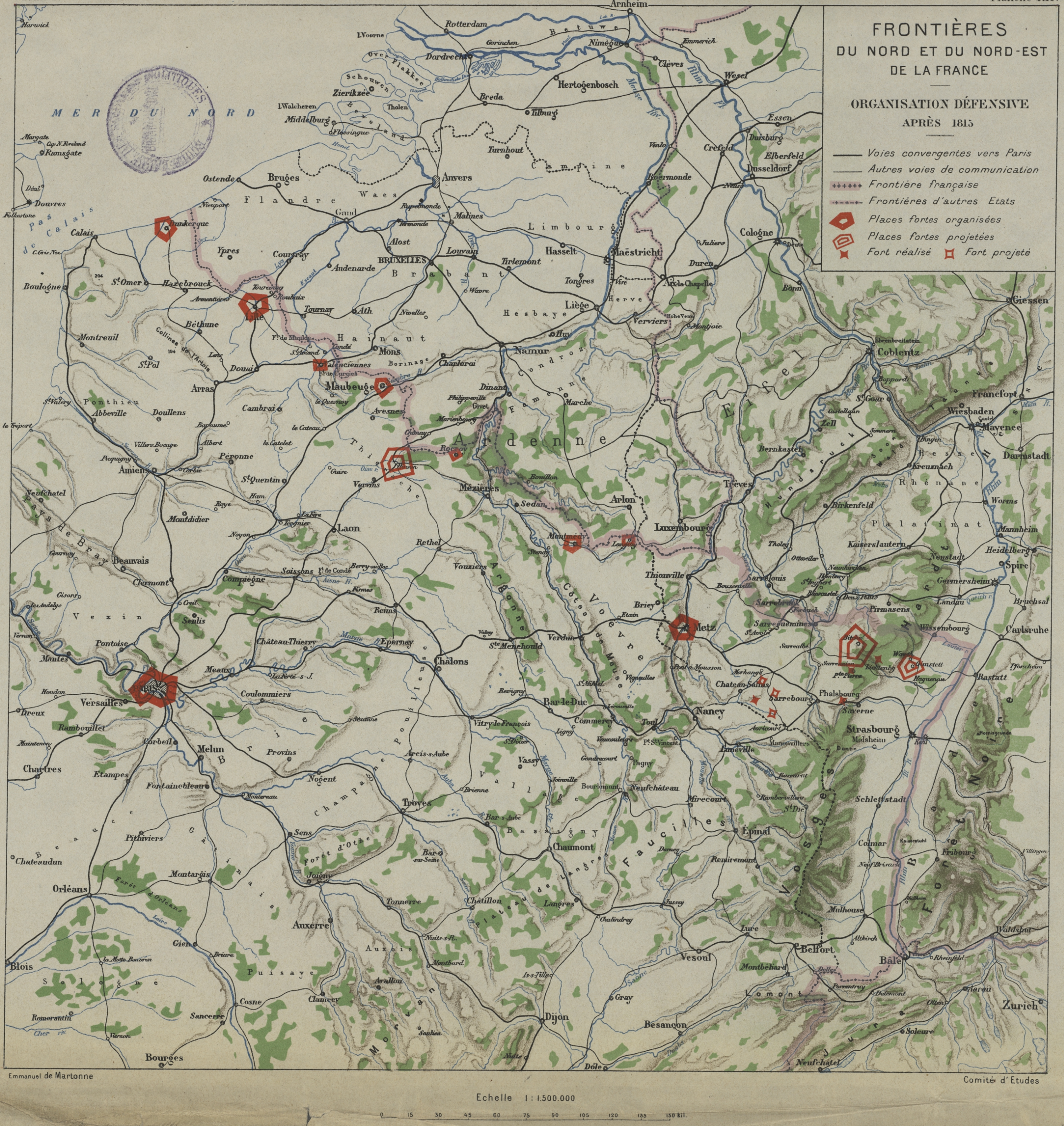


Emm. de Martonne

Comité d'Etudes.

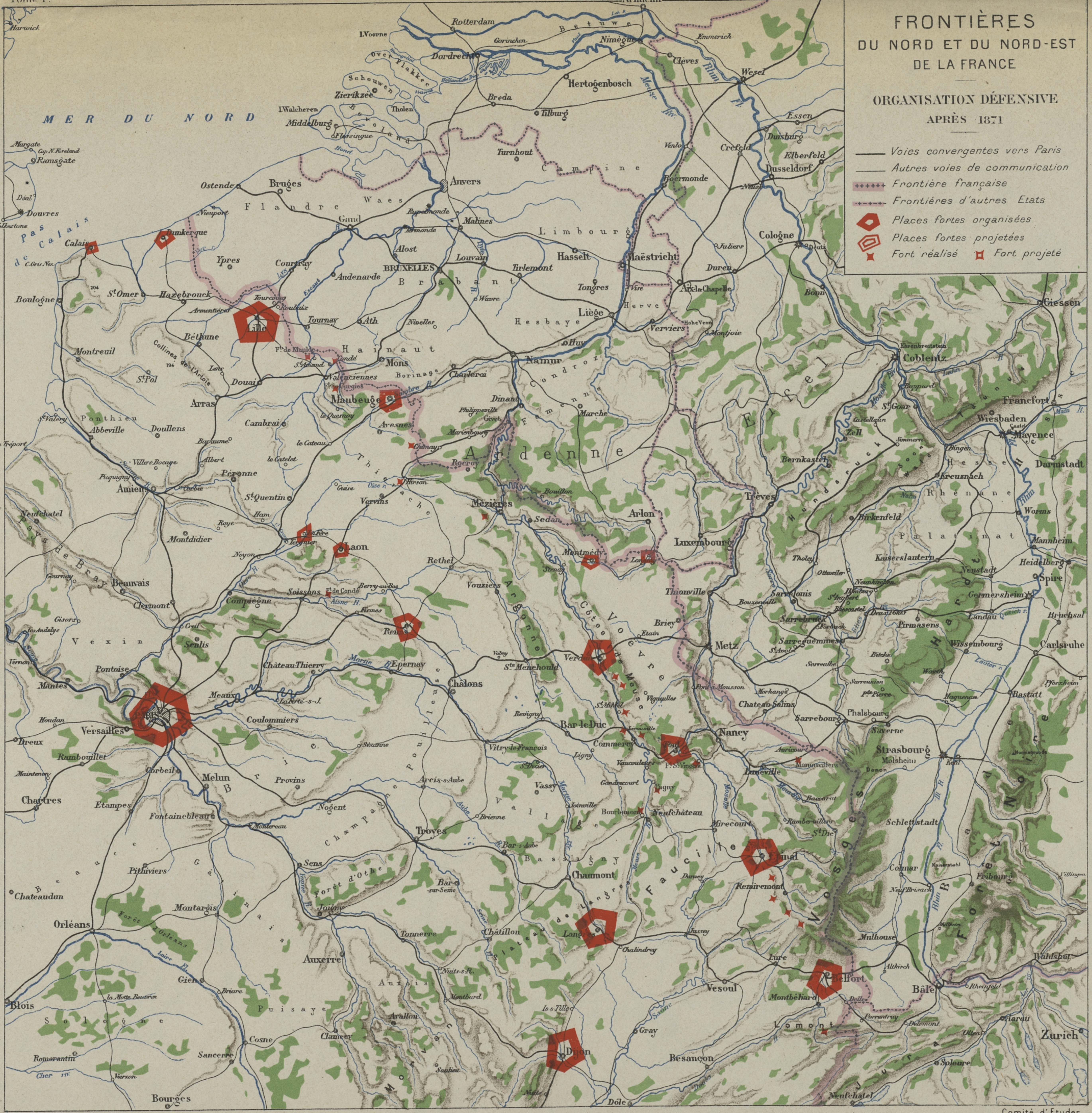

MOUVEMENT COMMERCIAL
DES
PORTS RHÉNANS
en 1912
en 1900
0 1 2 3 millions de tonnes.
0 5 10 15 20 25 millions de tonnes.
Abréviations
Als. = Alsum-Schwelgern
Bud. = Budenheim
G.B. = Gustavsburg
Gor. = Gorinchem
Off. = Offenbach
R. = Rheinau
Rh. = Rheinhausen
Rhb. = Rheinberg
W. = Weisenau
Echelle 1:2.000.000
10 20 30 40 50 100 Km.
Hamburg
Breme
Hanovre
Brünswick
Magdeburg
Elbe
Minden
Weser
Kanal
Mittel land
Osnabrück
Rheine
Ems
Münster
Hamm
Lippe
Dortmund
Amsterdam
la Haye
Utrecht
Rotterdam
Arnheim
Dordrecht
Lek
Waal
Nimègue
Gor.
IJsel
Emmerich
Wesel
Walsum
Als.
Duisburg
Uerding.
Rh.
Krefeld
Neuss
Düsseldorf
Reisholz
Leverkusen
Cologne
Mülheim
Wesseling
Bonn
Beuel
WESTERWALD
Lahn
RHIN
EIFEL
Coblenz
Ob. Lahnstein
TAUNUS
Biebrich
Bud.
Francfort
Off.
Hanau
Aschaffenburg
Main
Würzburg
Bamberg
Nürenberg
Canal Louis
HUNSRÜCK
Bingen
Mayence
G.B.
W.
Gernsheim
ODENWALD
Worms
Ludwigshafen
Mannheim
R.
Spire
Karlsruhe
Heilbronn
Neckar
Stuttgart
Lauterbourg
Moselle
Trèves
Sarre
Sarrebrück
Metz
Can. de la Sarre
Anvers
Gand
Bruxelles
Liège
Namur
Meuse
ARDENNE
Sedan
Aisne
Marne
Bar-le-Duc
Vitry-le-François
Canal de la Marne à la Saône
Canal de l'Est
Canal de la Marne au Rhin
Nancy
Strasbourg
Kehl
FORÊT NOIRE
Epinal
VOSGES
Colmar
Ill
Mulhouse
Belfort
Canal du Rhône au Rhin
Doubs
Bâle
Rhin
Schaffhouse
Constance
Danube
Ulm
Munich
Inn
Dijon
Saône
Besançon
Aare
L. de Neuchâtel
Genève
Rhône
Lyon
4°
6°
8°
10°
12°
46°
48°
50°
52°


MOUVEMENT COMMERCIAL
SUR LES VOIES D'EAU
D'ALSACE-LORRAINE
ET PAYS VOISINS
0 0,5 1 2 3 millions de tonnes.
Charbons
Autres mat.
Mouvement vers Strasbourg.
Charbons
Autres mat.
Mouvement s'éloignant de Strasbourg
Dans le cas où l'échelle ne permet pas la distinction entre les deux directions, une flèche indique le courant dominant.
Echelle 1:2.000.000
10 20 30 40 50 100 Km.
Abréviations
Als. = Alsum-Schwelgern
Bud. = Budenheim
G.B. = Gustavsburg
Gor. = Gorinchem
Off. = Offenbach
R. = Rheinau
Rh. = Rheinhausen
Rhb. = Rheinberg
W. = Weisenau
ARDENNE
HUNSRÜCK
TAUNUS
ODENWALD
VOSGES
FORÊT NOIRE
Coblentz
Ob. Lahnstein
Francfort
Hanau
Biebrich
Bud.
G.B.
Bingen
Mayence
W.
Gernsheim
Aschaffenburg
Würzburg
Bamberg
Nürenberg
Trèves
Worms
Ludwigshafen
Mannheim
Spire
Karlsruhe
Heilbronn
Lauterbourg
Stuttgart
Sarrebrück
Metz
Bar-le-Duc
Vitry-le-François
Nancy
Strasbourg
Kehl
Épinal
Colmar
Mulhouse
Belfort
Bâle
Schafhouse
Constance
Dijon
Besançon
Genève
Ulm
Munich
Aisne
Marne
Meuse
Moselle
Sarre
Main
Neckar
Danube
Canal Louis
Rhin
Ill
Doubs
Saône
Aare
L. de Neuchâtel
Canal de la Marne au Rhin
Canal de l'Est
Canal de la Marne à la Saône
Canal du Rhône au Rhin
Can. de la Sarre
4° 6° 8° 10° 12°
50° 48°



Emmanuel de Martonne

Comité d'Études



Emmanuel de Martonne

Comité d'Etudes

Echelle 1 : 1.500.000

0 15 30 45 60 75 90 105 120 135 150 kil.

LE RHIN EN ALSACE

Extrait de la feuille MARKOLSHEIM

ÉCHELLE 1 : 20.000e

COMITÉ D'ÉTUDES